



Eastside Union School District
45006 30th Street East
Lancaster, California 93535
(661) 952-1200 FAX (661) 952-1232

INDIVIDUAL INTERDISTRICT ATTENDANCE AGREEMENT [E.C. 46600-46611]
SCHOOL YEAR 2021-2022

Please complete this form when requesting an interdistrict transfer to a school which is ***not*** located within the Eastside Union School District.

Name of Pupil(s): _____ Age: _____ Date of Birth: _____ Grade: (2020-21) _____

Name of Parent/Guardian (Please Print) _____
Address: _____ Home Phone Number: _____
Work/Cell Phone Number: _____

School of Residence _____
Student is presently enrolled in _____ School.
Is child receiving special education services? _____ Yes _____ No
If yes, what type of services? _____
(Special services at no cost to District of Residence)

REQUEST OF PARENT

I request that my child (children) named above be permitted to attend _____ School in the _____ School District. I certify that my reason(s) is/are as follows:

Child care provider's name, address and phone number _____
OR
 Employer's name, address and phone number _____

Signature of Parent _____ **Date** _____

RELEASE BY DISTRICT OF RESIDENCE

The above named child (children) is/are released by the Eastside Union School District and permission is granted for attendance in the _____ School District.

Signature – District of Residence Coordinator of Student Services _____

Date

ACCEPTANCE BY DISTRICT OF ATTENDANCE (Please sign and return original to District of Residence.)

The above named child (children) is/are accepted for attendance in the _____ School District and is/are assigned to _____ School.

Signature – District of Attendance _____ Title _____ Date _____

This Individual Interdistrict Attendance Agreement is subject to all the terms and conditions of the blanket Interdistrict Attendance Agreement made or to be made between the above District of Residence and District of Attendance. Transportation is the responsibility of the parent.

- I. Students residing outside the District may not be admitted unless permission is granted in writing by the district of residence. If any exchanges are made, an agreement shall be entered into between the governing board of the district of attendance and the governing board of the district of residence stipulating the terms upon which interdistrict attendance shall be permitted.
[E.C. 46600-46611]
- II. Transitional kindergarten through eighth grade general education students who reside in the District may be released from the District to attend classes in another district, and students residing in other districts may be accepted in Eastside transitional kindergarten through eighth grade general education classes under the conditions listed below.
- III. It is understood that the acceptance and attendance of any student from another district will be considered under the following conditions:
 - A. The issuance of a valid permit by the district of residence;
 - B. The parents' acceptance of full responsibility for the student's good attendance, appropriate school behavior, and adherence to school, district and/or legal rules and regulations;
 - C. A school's average class and/or District's projected or actual enrollment.
 - D. Transportation is the responsibility of the parent(s) or legal guardian(s).
 - E. **Approval for interdistrict transfer is granted for admittance to the district proper, not for admission to a specific school. If enrollment warrants, the student may be placed in another school within the district.**
 - F. At the discretion of the Superintendent or designee.
- IV. Students shall be released to attend special educational programs for exceptional children in other districts when such special programs are not available within the District. Students may be asked to obtain an interdistrict SELPA agreement for such transfers.
- V. The Superintendent or authorized designee shall consider and approve, or deny, all applications made on the basis of these policies. It is to be noted that on all applications made under provision F, the Superintendent shall be included in the consideration prior to approval or denial. Any one of the following six conditions can be deemed as an adequate basis for approval:
 - A. The parent or guardian is employed and the student would have proper supervision/child care **only** if interdistrict attendance were permitted. (Please provide proof of employment, i.e. recent pay stub, or letter from employer; and letter from the child care provider with name, address and phone number.)
 - B. The family moved from one district to another with less than two months of the school year remaining, and it is believed that the best interests of the student would be served by remaining with the same class for the balance of the school year.
 - C. The family has completed plans for moving into the District prior to the opening of school and can furnish proof of the intended move (i.e. copy of escrow documents).
 - D. The student will be promoting to High School in not more than one year; but the parents have moved to another district and would like to have the student continue in the present class until the end of the school year.
 - E. On the basis of the individual student's health or welfare, the parents, the district of residence, and the proposed district of attendance believe that such a transfer is warranted. (Please provide report from doctor, psychologist, or other appropriate person verifying health related or safety related issues.)
 - F. Sibling(s) of the student are already attending the proposed district of attendance on a previously approved interdistrict permit. (Please provide sibling's name, grade & school of attendance; and a copy of sibling's approved interdistrict permit.)
- VI. It is further understood that the acceptance and attendance of any student from another district may be denied or revoked under the following conditions:
 - A. Failure to abide by school and district academic standards.
 - B. Failure to abide by school, district and/or State of California attendance policies.
 - C. Failure to exhibit good behavior and discipline.
 - D. Behavior which warrants suspension or expulsion under California Education Code or Penal Code.

Students who are denied admittance have the right to appeal to the Governing Board of the Eastside Union School District. Upon further denial of admission by the Governing Board, the students have the right to appeal to the County Board Of Education within 30 calendar days.

NOTE: Students who are under consideration for expulsion or who have been expelled pursuant to E.C. Sections 48915 and 48918, may not appeal interdistrict attendance denials or decisions while expulsion proceedings are pending, or during the term of the expulsion. [E.C. 46601(e)]



Distrito Escolar Eastside Unión

45006 30th Street East
Lancaster, California 93535
(661) 952-1200 FAX (661) 952-1232

ACUERDO DE ASISTENCIA INDIVIDUAL ENTRE DISTRITOS (INTERDISTRICT) –

[E.C. 46600-46611]

AÑO ESCOLAR 2021-2022

Por favor llene este formulario cuando está solicitando un traslado entre distritos (*interdistrict*) a una escuela la cual **no** está ubicada dentro del Distrito Escolar Eastside Unión.

Nombre del alumno(s): _____ Edad: _____ Fecha de nacimiento: _____ Grado: (2020-21) _____

Nombre del padre/tutor legal (*tetra de molde*) _____

Domicilio: _____ Número de teléfono del hogar: _____
_____ Número de teléfono del trabajo/celular: _____

La escuela de residencia es _____

El estudiante actualmente está registrado en la escuela _____

¿El niño/a está recibiendo servicios de educación especial? _____ Sí _____ No

¿Si la respuesta es sí, cual tipo de servicios? _____

(Los servicios especiales son a ningún costo alguno al distrito de residencia)

SOLICITUD DEL PADRE DE FAMILIA

Yo solicito que mi niño(s) nombrado arriba se le permita asistir a la Escuela _____ en el Distrito Escolar _____. Yo declaro que la razón(es) es la siguiente:

Nombre del proveedor de cuidado de niños, domicilio, y número de teléfono _____

o

Nombre del empleador, domicilio, y número de teléfono _____

Firma del padre de familia

Fecha

ENTREGA DEL DISTRITO DE RESIDENCIA

El niño(s) nombrado en lo susodicho es entregado por el Distrito Escolar Eastside Unión y un permiso es otorgado para una asistencia en el Distrito Escolar _____.

_____ Coordinador de los Servicios Estudiantiles _____

Firma – Distrito de residencia

Fecha

ACEPTACION POR EL DISTRITO DE ASISTENCIA (Por favor firme y devuelva la original al distrito de residencia.)

El niño(s) nombrado en lo susodicho es aceptado para una asistencia en el Distrito Escolar _____ y es asignado a la Escuela _____.

_____ Firma – Distrito de asistencia

_____ Titulo

_____ Fecha

Este acuerdo de asistencia individual entre distritos (*interdistrict*) está sujeto a todos los términos y condiciones que cubren el acuerdo de asistencia entre distritos hecho o por hacerse entre el distrito de residencia mencionado anteriormente y el distrito de asistencia. La transportación es la responsabilidad del padre de familia.

Acuerdo de asistencia individual entre distritos conocido en inglés como (*Interdistrict*)-Traslado BPI/AR 5117

- I. Los estudiantes que residen fuera del Distrito quizás no sean admitidos, a menos que fueron otorgados un permiso por escrito por el distrito de residencia. Si existe cualquier intercambio, se hará un acuerdo entre la mesa directiva gobernante del distrito de asistencia y la mesa directiva gobernante del distrito de residencia estipulando los términos sobre los cuales la asistencia del (*Interdistrict*) debe autorizarse. [E.C. 46600-46611]
- II. Los estudiantes de educación general en el jardín infantil transicional (*TK*) hasta el octavo grado que residen en el Distrito pueden ser liberados para asistir a clases en otro distrito y estudiantes que residen en otros distritos pueden ser aceptados en las clases de educación general del jardín infantil transicional (*TK*) hasta el octavo grado de Eastside bajo las condiciones enumeradas a continuación.
- III. Es entendido que la aceptación y la asistencia de cualquier estudiante de otro distrito será considerado bajo las condiciones siguientes:
 - A. La entrega de un permiso válido por el distrito de residencia;
 - B. La aceptación de la responsabilidad completa de parte de los padres del estudiante de mantener una buena asistencia, un comportamiento apropiado escolar, y adherirse a las reglas y regulaciones legales del distrito y la escuela;
 - C. Un promedio de la clase escolar y/o la inscripción proyectada o actual del Distrito.
 - D. La transportación es la responsabilidad del padre(s) o tutor legal(es).
 - E. **Una aprobación de un traslado (*Interdistrict*) es otorgado para una entrada apropiada al distrito, no para una entrada a una escuela específica. Si la inscripción se concede el estudiante puede colocarse en otra escuela dentro del distrito.**
 - F. A la discreción del Superintendente o representante.
- IV. Los estudiantes serán entregados para asistir a programas especiales educativos de niño(s) excepcionales en otros distritos cuando tales programas especiales no están disponibles dentro del Distrito. Se le puede pedir al estudiante de obtener un acuerdo (*Interdistrict*) de parte de SELPA para tal traslados.
- V. El Superintendente o representante autorizado debe considerar, aprobar o negar todas las solicitudes hechas a base de estas normas. Debe ser notado que en todas las solicitudes hechas bajo la provisión de la letra F, el Superintendente debe ser incluido en la consideración del traslado antes que se efectúe una aprobación o una negación. Cualquiera de las siguientes seis condiciones pueden considerarse como una base adecuada de aprobación:
 - A. El padre o tutor legal tiene empleo y el estudiante tendrá una supervisión o cuidado infantil apropiada **solamente** si la asistencia (*Interdistrict*) es permitida. (Favor de proveer un comprobante de empleo, p.ej. un talón de su ingreso actual o carta de parte de su empleador; una carta del proveedor de cuidado de niños que incluya el nombre, domicilio y número de teléfono.)
 - B. La familia se mudó de un distrito a otro faltando menos de dos meses en el año escolar y se considera que para el bienestar del estudiante sería mejor permanecer con la misma clase por el balance del año escolar.
 - C. La familia ha completado sus planes para mudarse en el Distrito antes de la apertura de la escuela y puede facilitar evidencia de la intención de un cambio. (p.ej. una copia de los documentos de la transacción y compra de propiedad.)
 - D. El estudiante será promovido a la preparatoria en no más de un año; pero los padres sean mudado a otro distrito y desean que el estudiante pueda continuar en la clase actual hasta el final del año escolar.
 - E. A base del bienestar y salud individual del estudiante, los padres, el distrito de residencia y el propuesto distrito de asistencia creen que tal traslado es justificado. (Favor de proporcionar la evaluación de parte del médico, sicólogo u otro representante el cual está verificando las cuestiones relacionadas a la salud y de la seguridad.)
 - F. El hermano(s) del estudiante ya está asistiendo al distrito de asistencia propuesto por medio de un permiso aprobado (*Interdistrict*) de antemano. Favor de proporcionar el nombre del hermano, grado y escuela de asistencia; al igual, una copia del permiso aprobado (*Interdistrict*) del hermano.)
- VI. Además queda entendido que la aceptación y asistencia de cualquier estudiante de otro distrito puede ser negado o revocado bajo las condiciones siguientes:
 - A. Incumplimiento de los estándares académicos de la escuela y el distrito.
 - B. Incumplimiento de las normas de asistencia de la escuela, distrito y/o Estado de California.
 - C. Incumplimiento de mostrar un buen comportamiento y disciplina.
 - D. Un comportamiento que justifica una suspensión o expulsión bajo el Código de Educación de California o Código Penal.

Los estudiantes que son negados un ingreso, tienen el derecho de apelar a la Mesa Directiva Gobernante del Distrito Escolar Eastside Unión. Tras una negación adicional de ingreso por la Mesa Directiva Gobernante, los estudiantes tienen el derecho a una apelación a la Mesa Directiva de Educación del Condado dentro de 30 días hábiles.

ANUNCIO: Los estudiantes que están siendo considerados para una expulsión o que han sido expulsados de acuerdo con la Sección del Código de Educación (E.C.) 48915 y 48918, no pueden apelar las negaciones o decisiones de asistencia (*interdistrict*) mientras los procedimientos de una expulsión están pendientes o durante el plazo de la expulsión. [E.C. 46601(e)].